

**ŠKODA SLOVAKIA, a.s.**

***Výroční správa***  
***2013***

A large, light blue, semi-transparent watermark of a steering wheel is centered in the background of the page. The steering wheel has a circular center with a small circle in the middle and several spokes radiating outwards.

**Obsah:**

<b>Slovo predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa.....</b>	<b>2</b>
<b>Organizačná schéma spoločnosti .....</b>	<b>3</b>
<b>Aktivity v roku 2013.....</b>	<b>4</b>
<b>Financie .....</b>	<b>5</b>
<b>Rozdelenie zisku .....</b>	<b>6</b>
<b>Riadenie integrovaného manažérskeho systému.....</b>	<b>7</b>
<b>Personálna politika.....</b>	<b>8</b>
<b>Aktivity spoločnosti v roku 2014.....</b>	<b>9</b>
<b>Stratégia 2013-2016 .....</b>	<b>10</b>
<b>Všeobecné údaje .....</b>	<b>13</b>
<b>Vybrané údaje o zamestnancoch .....</b>	<b>15</b>
<b>Významné riziká a neistoty .....</b>	<b>16</b>
<b>Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa .....</b>	<b>16</b>
<b>Výkaz ziskov a strát 2011 – 2013 .....</b>	<b>17</b>
<b>Súvaha 2011 – 2013 .....</b>	<b>18</b>
<b>Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou.....</b>	<b>19</b>
<b>Správa nezávislého audítora a účtovná závierka k 31. decembru 2013 .....</b>	<b>21</b>

## **Slovo predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa**

*Vážené dámy, vážení páni,*

uplynul ďalší rok činnosti našej spoločnosti a mne nezostáva iné ako zhodnotiť rok 2013, jeho úspešnosť z hľadiska dosiahnutých výsledkov hospodárenia a podnikania našej spoločnosti. Splnením stanoveného ročného biznis plánu čistého zisku a uzatvorených kontraktov môžeme uplynulý rok považovať za úspešný.

Harmonogram prác na dostavbe EMO 3,4 však neustále mešká a časový sklz narastá. Z tohto dôvodu sa nám nepodarilo naplniť plán tržieb, súvisiacich s dostavbou 3. a 4. bloku atómovej elektrárne v Mochovciach. Avšak podporné činnosti musia pokračovať a aj dodatky k hlavnej zmluve sú príslubom do budúcnosti. Pracujeme na výrobe komponentov a ďalších repasiách existujúcich zariadení.

Aj v roku 2013 pokračovali významné projekty tak v primárnom, ako i v sekundárnom okruhu jadrových elektrární. Patria k nim servisy zdvíhacích zariadení, opravy a údržba zariadení a drobné montáže. Každoročne patrí medzi významné projekty dodávka a montáž náhradných dielov, vložených tyčí, grafitových tesnení, či oprava manipulátorov. Podarilo sa nám vyhrať súťaž na revíziu uťahovača matíc. Získali sme i významnú zákazku v Elektrárni Nováky, a to modernizáciu kondenzátora. Dokončili a odovzdali sme takmer celý vystavaný investičný celok MVE Šalková.

V súvislosti s meškaním harmonogramu prác na dostavbe EMO 3,4 sme v uplynulom roku nových pracovníkov neprijímali.

Dostavba 3. a 4. bloku v jadrovej elektrárni Mochovce zostáva naďalej nosným projektom našej spoločnosti, avšak v rámci stratégie firmy sa naďalej usilujeme i o získanie kontraktov ohľadne vyradovania atómovej elektrárne Jaslovské Bohunice a o ďalšie významné tendre v oblasti energetiky.

*Ing. Ľuboš Lazový*

*predseda predstavenstva a generálny riaditeľ*

*ŠKODA SLOVAKIA, a.s.*



## Aktivity v roku 2013

V januári 2013 sme začali štvrtý rok dostavby EMO 3,4. Získali sme ďalší kontrakt na repasie žeriavov a viacerých drobnejších zariadení rozostavaného 3. a 4. bloku formou dodatku . V rámci dostavby EMO 3,4 sme získali viaceré pomocné činnosti, vrátane výroby komponentov k rozostavaným blokom.

Naša spoločnosť pokračovala v rozvoji segmentu servisu zdvíhacích zariadení, čo sme úspešne zrealizovali podpisom viacerých kontraktov na údržbu, opravu i výmenu komponentov na zdvíhacích zariadeniach.

Vyhrali sme tender na revíziu uťahovača matíc HDR pre EMO 1,2 i zákazku v Elektrárni Nováky, kde sme realizovali modernizáciu kondenzátora IPR.

V čase odstávok sme vykonávali technické kontroly a technický dozor. Projekty rovnakého zamerania sme získali i pre nasledovné roky, pretože tieto kontrakty sa podpisujú pre 3-ročné plnenie. Čoraz častejšie sa presadzujeme i na trhu vodných elektrární, a to najmä opravami, údržbou a rekonštrukciou energetických zariadení. V roku 2013 bola zrealizovaná podstatná časť výstavby MVE Šalková.

Pre Slovenské elektrárne, a.s. boli dodané sady grafitových tesnení ako aj sady spojovacieho materiálu na zariadenia primárneho okruhu a náhradné diely pre reaktory.

Vykonávali sme rôzne transportné a podporné činnosti spojené s dostavbou EMO 3,4, pre firmy ŠKODA POWER a ENEL SrI. Kontinuálne s týmito činnosťami sme sa už sami podieľali činnosťami na rozostavaných blokoch v EMO.

Medzi každoročné projekty patrili i v roku 2013 kontroly zásobníkov LPG pre spoločnosti FLAGA, Bonnet a PROBUGAS.

Medzi našich významných zákazníkov patrili ako každoročne Slovenské elektrárne, a.s, ako aj už spomínaná ŠKODA POWER, s.r.o. spolu s ENEL INGEGNERIA E INNOVAZIONE S.p.A, či V dodávateľskej sfére sme spolupracovali s osvedčenými partnermi, ktorí sú štandardne vyberaní na základe interného systému hodnotenia dodávateľov.

## Financie

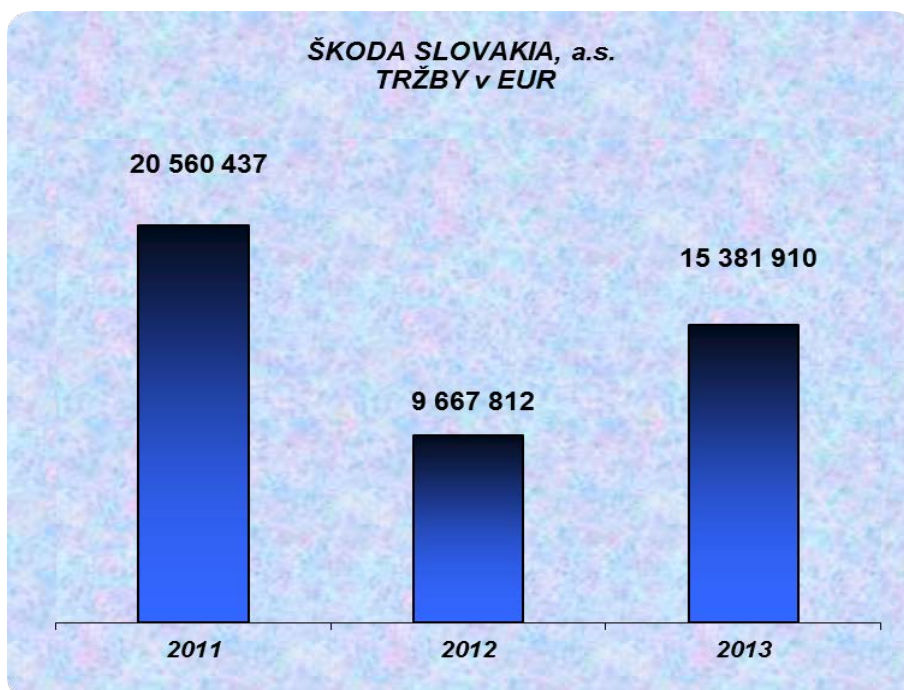
Spoločnosť ŠKODA SLOVAKIA, a.s. vyprodukovala za rok 2013 hospodársky výsledok pred zdanením vo výške 304 021 EUR. Hospodársky výsledok po odpočítaní úrokov pred zdanením (EBIT) predstavoval 303 913 EUR. Rentabilita tržieb pri celkových tržbách vo výške 15 381 910 EUR predstavuje 1,5 %. Daň z príjmu právnických osôb (splatná i odložená) bola vyčíslená vo výške 79 089 EUR. Čistý zisk spoločnosti po zdanení dosiahol hodnotu 224 932 EUR.

V roku 2012 dosiahol čistý zisk spoločnosti po zdanení výšku 210 233 EUR, v roku 2011 predstavoval čistý zisk spoločnosti po zdanení výšku 793 308 EUR. Vlastný kapitál k 31. 12. 2013 predstavoval hodnotu 1 618 541 EUR. V roku 2013 neboli vyplácané žiadne dividendy.

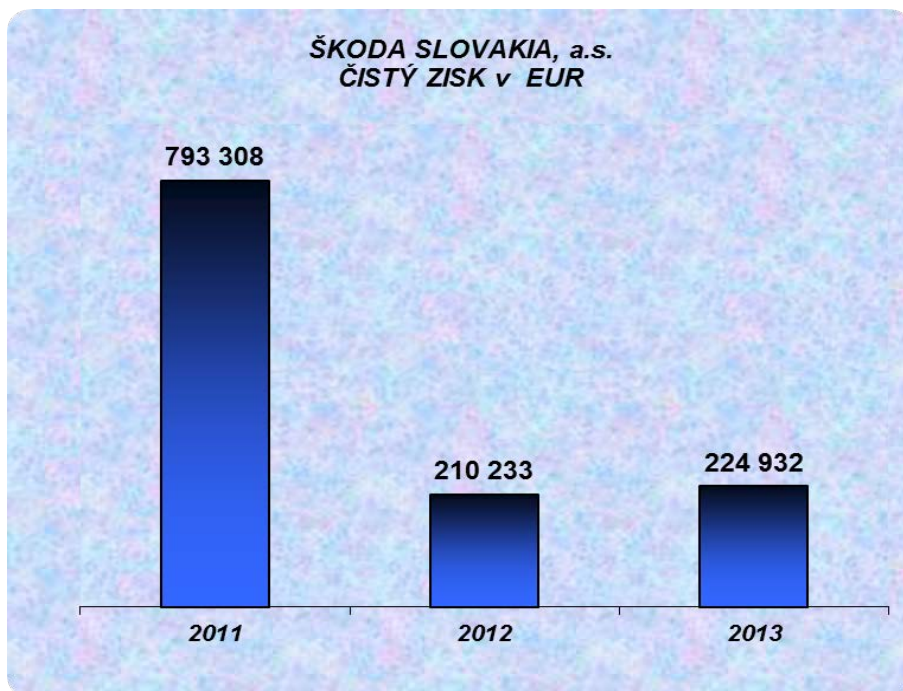
Nezávislým audítorm spoločnosti v roku 2013 bola audítorská spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o., so sídlom v Bratislave. Daňové poradenstvo realizovala spoločnosť TAX-AUDIT Slovensko, spol. s r.o., so sídlom v Trnave.

Spoločnosť všetky svoje záväzky voči štátnemu rozpočtu, poisťovniam a obchodným partnerom bola schopná splatiť včas a v požadovanej výške, čoho dôkazom sú zostatky záväzkov po lehote splatnosti ku koncu roka.

Majetok spoločnosti nie je založený v prospech žiadnej inej spoločnosti alebo bankovej inštitúcie. Na majetok spoločnosti sa nevzťahujú žiadne vecné bremená.



Graf č. 1: Objem tržieb v rokoch 2011-2013 v EUR



Graf č. 2: Objem čistého zisku v rokoch 2011-2013 v EUR

## Rozdelenie zisku

Účtovný zisk za rok 2013 vo výške 224 932 EUR bol rozdelený nasledovne:

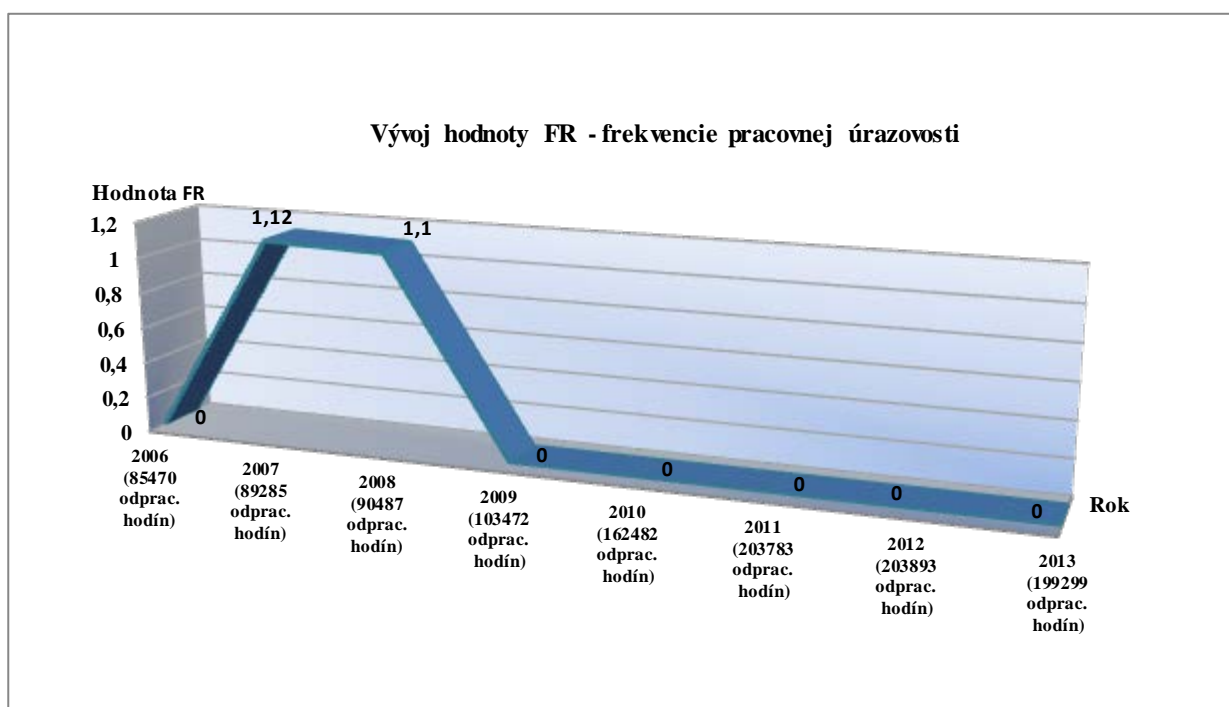
Prídel do sociálneho fondu	11 247 EUR
Nerozdelený zisk	213 685 EUR
<b>SPOLU</b>	<b>224 932 EUR</b>

## Riadenie integrovaného manažérskeho systému

Zmyslom vybudovaného systému integrovaného manažérstva v spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s. je, že zohľadňuje nielen kvalitu výrobkov a služieb, ale aj prístup k životnému prostrediu a bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

V spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s. bol v októbri 2013 úspešne vykonaný 5 Dozorný audit (podľa normy STN EN ISO 9001:2009, STN EN ISO 14001:2005 a STN EN ISO 18001:2009) certifikačným orgánom TÜV SÜD Slovakia s.r.o. Certifikáty sú platné do novembra 2015.

Na podporu riadenia manažérskeho systému spoločnosti využíva ŠKODA SLOVAKIA, a.s. modulárny databázový systém Lotus Notes ISOPack, ktorý umožňuje prijímať a odosielať elektronickú poštu a riadiť obeh dokumentov a záznamov v elektronickej forme. Prioritou spoločnosti je dodržiavať bezpečné pracovné podmienky na takej úrovni, aby pracovná úrazovosť bola čo najnižšia. Na vyhodnotenie pracovnej úrazovosti sa používa frekvencia úrazovosti (FR), ktorá vyjadruje počet registrovaných úrazov / odpracované hodiny x 10<sup>5</sup>. Z nasledujúceho grafu vyplýva, že pracovná úrazovosť má v posledných piatich rokoch pozitívny vývoj, keďže sa nestal žiaden pracovný úraz.



Spoločnosť ŠKODA SLOVAKIA, a.s. vytvára podmienky pre prevenciu znečisťovania životného prostredia, znižovania množstva odpadov a spotreby zdrojov.

Vyhodnotením systému environmentálneho manažérstva formou kontrol a monitoringu smeruje spoločnosť k trvalému zlepšovaniu environmentálneho správania sa.

## Personálna politika

	Rok		
	2011	2012	2013
Stav pracovníkov	118	122	115

Počas roka 2012 ŠKODA SLOVAKIA, a. s. prijímala nových zamestnancov s odborným vzdelaním, požadovanou kvalifikáciou a praxou v energetike, v rámci získania potrebných zamestnancov na dostavbu EMO 3,4.

V roku 2013 bolo naďalej prioritným cieľom vedenia spoločnosti udržať produktivitu práce s prihliadnutím na daný odbor podnikania.

Zvyšovaniu kvalifikácie a odbornosti zamestnancov bola v spoločnosti venovaná trvalá pozornosť. Príprava zamestnancov bola zabezpečovaná hlavne externými zdrojmi, ale aj internými vyškolenými zamestnancami. Zamestnanci absolvovali kurzy v oblasti zabezpečovania kvality, jazykové kurzy, školenia BOZP, enviromentálnej politiky, rôzne odborné profesijné kurzy, kurzy výpočtovej techniky vrátane oboznamovania s novými softvérmi, školenia súvisiace s obnovovaním platnosti certifikátov a osvedčení, ako aj so zmenou legislatívy. V roku 2013 sa pokračovalo v mzdovej politike spoločnosti a motivačných prémieach pre všetkých tarifne odmeňovaných zamestnancov. Zamestnanci využívali benefity zo sociálneho fondu, ktoré bolo možné realizovať z dôvodu pridelu do sociálneho fondu zo zisku za rok 2012, ako sú: finančné príspevky na športové podujatia, relax zamestnancov, spoločenské a kultúrne podujatia. V rámci

teambuildingu spoločnosť zorganizovala pre všetkých zamestnancov na jar Športový deň a ku koncu roka Vianočný večierok.

## **Aktivity spoločnosti v roku 2014**

budú zamerané predovšetkým na:

- Realizáciu montáže PS 01,02 pre dostavbu EMO 3,4
- Realizáciu POV, skladovania a PS 3.41 pre dostavbu EMO 3,4
- Výrobu montážnych prípravkov pre dostavbu EMO 3,4
- Tvorbu a odsúhlasenie DD pre PS 3.41 pre dostavbu EMO 3,4
- Repasie zariadení pre dostavbu EMO 3,4
- Demontáž kondenzátorov v strojovni EMO 3,4
- Montáž kondenzátorov a potrubia chladiacej vody
- Korektívna údržba žeriavov v lokalite EBO V2
- M19B – dodávka 7 ks nových jednokoľajových zdvíhacích zariadení
- Dodávky náhradných dielov, grafitových tesnení a sád spojovacieho materiálu
- Servis a kontrolné činnosti v EBO, EMO a pre JAVYS
- Žeriavnícke práce v lokalite jadrových elektrární
- Technický dozor pri odstávkach reaktora na lokalitách EMO a EBO
- M19C – žeriavnícke práce a údržba žeriavov v C1
- Dodávky náhradných dielov

## Stratégia 2013-2016

**Spoločnosť ŠKODA SLOVAKIA, a.s. sa bude etablovať v nasledujúcich segmentoch trhu:**

### **Dostavba jadrovej elektrárne Mochovce, 3. a 4. blok**

Kontrakt pre projekt dostavba EMO34, na zaistenie montážnych činností pre PS 3.(4).01, PS 3.(4).02 a komplexnú dodávku PS 3.41 na kľúč. Táto zmluva našej spoločnosti zaisťuje a ponúka, v prípade úspešného zvládnutia zverených činností, dosiahnutie dlhodobého plánovaného zámeru, t.j. presadenie sa v rámci realizačných činností pri výstavbe JE. Táto referencia môže výhľadovo zabezpečiť udržanie aktuálneho počtu kvalifikovaných zamestnancov, ktorí by boli kontinuálne, po ukončení projektu dostavba EMO34, presunutí na tender pripravovaný energetickým gigantom – spoločnosťou ČEZ. Výstavba dvoch blokov, s opciou na tri ďalšie, by výhľadovo mohla zabezpečiť vytlačenie našej spoločnosti na dlhú dobu, ktorú momentálne nie je ani možné definovať s ohľadom na vývoj tejto zákazky.

Súčasťou strategického cieľa v tejto časti nami ponúkaných činností je aj realizácia prác pre ostatných zmluvných dodávateľov Slovenských elektrární, a.s., ktorá posilní naše postavenie s ohľadom na plánovanú výstavbu ďalších blokov. V tejto oblasti plánujeme využiť našu strategickú polohu, disponovanie s výrobnými priestormi, ako aj znalosť miestnych pomerov. Medzi hlavných partnerov, ktorým plánujeme ukončiť montážne činnosti na kľúč patrí spoločnosť ŠKODA POWER. Tento výrobca turbín a príslušenstva má kontrakt na dodávku a montáž 2 ks turbín a demontáž a montáž 4 ks kondenzátorov pre jeden blok. Súčasne plánujeme podieľať sa na činnostiach, ktoré sú v rámci mobilizačnej časti potrebné pre prípravu jednotlivých objektov k montáži. Naša výhľadová spolupráca sa zameriava aj na spoločnosť ENEL INGEGNERIA E INNOVAZIONE S.p.A, ktorá je detašovanou zložkou investora SE a.s. pri koordinácii činností v sekundárnej oblasti. Dodávky zariadení sú prevažne zverené talianskym dodávateľom, ktorých zmluvy končia dodávkou jednotlivých častí na stavenisko, pričom pre zabezpečenie montážnych činností vyhľadávajú lokálnych poskytovateľov.

### **Servis a modernizácia jadrových elektrární ( Mochovce, J. Bohunice )**

Strategickým cieľom v oblasti servisu je ponúknuť komplexnej služby (vykonávanie revízií a údržby reaktora a systémov reaktora pri pravidelných odstávkach jadrových elektrární Mochovce a Jaslovské Bohunice) podľa vzoru spolupráce ŠKODY JS so spoločnosťou ČEZ, ktorá má vedúce postavenie na trhu s elektrinou v ČR. Tento segment by v prípade úspešného zaradenia do firemného portfólia v budúcnosti patril medzi kľúčové činnosti našej spoločnosti z pohľadu dlhodobého plánovania, nakoľko činnosti budú opakované s pravidelnou frekvenciou počas životnosti jadrovej elektrárne.

### **Inžiniering, servis a dodávky komponentov pre elektrárne (sprostredkovateľská činnosť v oblasti predaja výrobkov ŠJS)**

Cieľ pre túto oblasť je stanovený postavením spoločnosti ŠKODA JS na trhu so zariadeniami pre jadrové elektrárne. Z tohto pohľadu budeme v nasledujúcom období vyvíjať enormné úsilie na etablovanie sa a presadenie našich výrobkov u kľúčového partnera a dominantného výrobcu elektrickej energie v SR – Slovenské elektrárne, a.s.. Pri spolupráci s materskou spoločnosťou plánujeme upevniť obchodné vzťahy s ohľadom na realizáciu modernizácií, renovácií, údržby a opráv energetických zariadení v SR.

### **Vodné elektrárne a zdvíhacie zariadenia**

Odvetvie zdvíhacích zariadení (modernizácia žeriavov na HVB a strojovni) má za sebou veľmi úspešné obdobie, čo potvrdzujú ekonomické i kvalitatívne výsledky. Potrebou pre budúce obdobia je zamerať sa na servis týchto zariadení v jadrových elektrárnach. Časť činností realizovaných vo vodných elektrárnach je rozdelená na dva základné celky – opravy zariadení a realizácia výstavby MVE na kľúč. Počet potencionálnych dodávateľov sa rozšíril najmä o drobných poskytovateľov a investor zatiaľ nenašiel vhodný spôsob zamedzenia účasti nekvalitným poskytovateľom na vyhlásených tendroch. Napriek tomu sa budeme

zameriavať na realizovanie a zastrešovanie takýchto projektov v postavení generálneho dodávateľa a pokúšať sa získať konkurenčnú výhodu aj pri zabezpečovaní opráv a výkonu revízií na týchto projektoch.

### **Vyrad'ovanie v EBO V1**

Pre uvedenú oblasť je najdôležitejšie získať strategického partnera disponujúceho potrebnými oprávneniami ako aj skúsenosťami v oblasti vyrad'ovania. Materská spoločnosť ŠKODA JS plánuje obnoviť rozvoj tohto segmentu, takže pripravovaná spolupráca by mala v nadchádzajúcom období uľahčiť a zefektívniť našu spoluprácu na uvedených tendroch. Pre spoluprácu sa v priebehu roku 2012 vykryštalizovali spoločnosti s potenciálom úspešne zvládnuť naplnenie požiadaviek tendrovej dokumentácie. Medzi tieto spoločnosti, jednoznačne patrí firma NUKEM Technologies GmbH, ktorá má bohaté skúsenosti a niekoľko uzatvorených kontraktov financovaných z fondu BIDSF. Cieľom pre nasledujúce obdobie je zefektívniť komunikáciu so zástupcami menovaných spoločností ako aj víťazmi jednotlivých tendrov a zintenzívniť záujem o predmetné tendre. Spolu so servisom AE sa jedná o dlhodobé akcie, ktoré by v prípade úspechu posunuli našu spoločnosť na významné miesto medzi kľúčových poskytovateľov služieb pre AE, počínajúc výstavbou, pokračujúc servisom a končiac vyrad'ovaním týchto energetických zdrojov.

## Všeobecné údaje

### 1. Popis spoločnosti

1.1 **Názov:** ŠKODA SLOVAKIA, a.s.

1.2 **Sídlo:** Hornopotočná 4, 917 01 Trnava

#### 1.3 Právna forma

Spoločnosť ŠKODA SLOVAKIA, a.s. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 23. marca 1995 ako ŠKODA, SLOVAKIA, s.r.o. a do obchodného registra bola zapísaná 25. apríla 1995 (Obchodný register Okresného súdu v Trnave, oddiel Sro, vložka č.1176/T). Na akciovú spoločnosť bola zaregistrovaná dňa 6.1.2006 na Obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, oddiel Sa, vložka číslo 10411/T.

IČO Spoločnosti: 34 120 220

#### 1.4 Rozhodujúci predmet činnosti

- realizácia výstavby, uvádzanie do prevádzky, údržba a opravy, modernizácia a likvidácia zariadení v jadrovej energetike a hydroenergetike
- údržba a opravy, modernizácia a likvidácia zariadení v klasickej energetike a strojárstve
- kúpa a predaj zariadení pre jadrovú a klasickú energetiku

1.5 **Dátum zápisu do Obchodného registra:** 25.4.1995 ako ŠKODA, SLOVAKIA, s.r.o.. Dňa 6.1.2006 ako ŠKODA SLOVAKIA, a.s.

#### 1.6 Zakladateľ

ŠKODA, JS , a.s. Plzeň. Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ŠKODA JS a.s. Orlík 266, 316 06 Plzeň, Česká republika, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny POWER MACHINES B.V., Haaksbergweg 13, dreefr. 1101, 1101 Amstredam Zuidoost, Holandské kráľovstvo, Identifikačné číslo: 342 04 885. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny na najvyššej úrovni zostavuje

spoločnosť OMZ, United Heavy Machinery, 25, build. 1, Ermolaevskiy per., Moskva, 123379 Ruská Federácia.

**1.7 Výška podielu na základnom imaní - vkladu zakladateľa: 100%**

**1.8 Základné imanie: 331 960,- EUR**

**1.9 Organizačná štruktúra**

Organizačná štruktúra je tvorená nasledujúcou hierarchickou štruktúrou:

- Valné zhromaždenie
- Dozorná rada
- Predstavenstvo
- Exekutíva spoločnosti

Valné zhromaždenie ako najvyšší orgán spoločnosti vykonáva svoje riadiace akty prostredníctvom predstavenstva, ktoré je povinné zabezpečiť ich realizáciu v exekutíve spoločnosti. V čele exekutívy spoločnosti je generálny riaditeľ, ktorý je súčasne predsedom predstavenstva. Organizačnú štruktúru exekutívy tvoria organizačné jednotky, nutné pre zabezpečenie tvorby zisku pri realizácii podnikateľského zámeru spoločnosti. Základnou organizačnou jednotkou spoločnosti sú úseky, v ktorých čele sú riaditelia úsekov. Jednotlivé stupne riadenia sú organizované v organizačných stupňoch:

- úsek
- odbor

**1.10 Organizačná schéma - vid' strana: 3**

Spoločnosť nemá v zahraničí zriadenú organizačnú zložku.

## 1.11 Orgány spoločnosti

### **Predstavenstvo:**

Generálny riaditeľ a predseda predstavenstva: Ing. Ľuboš Lazový

Podpredseda predstavenstva: Mgr. Rastislav Krčmár

Člen predstavenstva: Jiří Kaiser

### **Dozorná rada:**

Predseda dozornej rady: Ing. Miroslav Fiala

Člen dozornej rady: Ilya Novikov

Člen dozornej rady: Ing. Milan Haveta

## **Vybrané údaje o zamestnancoch**

### **Počet zamestnancov**

	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>
Priemerný počet zamestnancov	118	122	115
Riadiaci pracovníci	5	5	5



ŠKODA SLOVAKIA, a.s.  
Hornopotočná 4, 917 01 Trnava



## Významné riziká a neistoty

Podľa vyjadrenia vedenia spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s. významné riziká a neistoty nie sú.

## Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

## Výkaz ziskov a strát 2011 – 2013

	2013	(v EUR) 2012	2011
Tržby za predaj tovaru	592 821	485 175	0
Nákl. vynalož. na predaný tovar	394 978	409 355	0
<b>Obchodná marža</b>	<b>197 843</b>	<b>75 820</b>	<b>0</b>
<i>Výroba</i>	<i>14 789 089</i>	<i>9 182 637</i>	<i>20 560 437</i>
Tržby za predaj vlast. výrobkov a služieb	14 789 089	9 182 637	20 560 437
Zmena stavu vnútropr. zásob vlastnej výroby	0	0	0
Aktivácia	0	0	0
<i>Výrobná spotreba</i>	<i>11 103 507</i>	<i>5 347 735</i>	<i>16 040 944</i>
Spotreba materiálu a energie	1 144 195	1 129 918	10 494 553
Služby	9 959 312	4 217 817	5 546 391
<b>Pridaná hodnota</b>	<b>3 883 425</b>	<b>3 910 722</b>	<b>4 519 493</b>
Osobné náklady	3 451 338	3 408 813	3 164 956
Dane a poplatky	7 081	8 948	8 029
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	12 133	4 006	6 451
Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného investičného majetku	119 905	163 404	157 352
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	2 261	2 006	6 283
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	11 579	13 754	17 763
Ostatné náklady z hospodárskej činnosti	5 044	78 456	216 720
<b>Výsledok hospodárenia z hosp. činnosti</b>	<b>321 508</b>	<b>266 855</b>	<b>990 367</b>
Výnosové úroky	108	285	174
Nákladové úroky	0	0	0
Kurzový zisk	120	677	1 146
Kurzová strata	224	1 554	2 864
Ostatné finančné výnosy	0	0	0
Ostatné finančné náklady	17 491	15 805	3 831
<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-17 487</b>	<b>-16 397</b>	<b>-5 375</b>
Daň z príjmov z bežnej činnosti	79 089	40 225	191 684
<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti</b>	<b>224 932</b>	<b>210 233</b>	<b>793 308</b>
Mimoriadne výnosy	0	0	0
Mimoriadne náklady	0	0	0
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	0	0	0
<b>Mimoriadny hosp. výsledok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Hospodársky výsledok za účtovné obdobie</b>	<b>304 021</b>	<b>250 458</b>	<b>984 992</b>
<b>Hosp. výsledok po zdanení</b>	<b>224 932</b>	<b>210 233</b>	<b>793 308</b>

## Súvaha 2011 – 2013

(v EUR)

	2013	2012	2011
<b>Spolu majetok</b>	<b>4 500 413</b>	<b>3 962 543</b>	<b>6 994 013</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>766 788</b>	<b>767 682</b>	<b>885 720</b>
Dlhodobý nehmotný majetok	16 482	5 110	8 406
Dlhodobý hmotný majetok	750 306	762 572	877 314
<b>Obežný majetok</b>	<b>3 708 651</b>	<b>3 179 386</b>	<b>6 091 257</b>
Zásoby	99 716	42 118	52 000
Dlhodobé pohľadávky	67 654	76 665	49 200
Krátkodobé pohľadávky	2 251 540	1 659 523	3 162 324
Finančné účty	1 289 741	1 401 080	2 827 733
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>24 974</b>	<b>15 475</b>	<b>17 036</b>
<b>Spolu vlastné imanie a záväzky</b>	<b>4 500 413</b>	<b>3 962 543</b>	<b>6 994 013</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 618 541</b>	<b>1 414 632</b>	<b>1 283 730</b>
Základné imanie	331 960	331 960	331 960
Fondy zo zisku	158 462	158 462	158 462
Hosp. výsledok min. rokov	903 187	713 977	0
Hosp. výsledok bež. účtovného obdobia	224 932	210 233	793 308
<b>Záväzky</b>	<b>2 833 690</b>	<b>2 488 140</b>	<b>5 639 267</b>
Rezervy	729 278	777 324	705 153
Dlhodobé záväzky	76 996	84 101	25 837
Krátkodobé záväzky	2 027 416	1 626 715	4 908 277
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>48 182</b>	<b>59 771</b>	<b>71 016</b>

## Správa o overení súladu

### výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audíte a dohl'ade nad výkonom auditu

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s. k 31. decembru 2013, ktorá je uvedená ako príloha výročnej správy. K účtovnej závierke sme 7. marca 2013 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

## Správa nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti*

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

### Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

7. marec 2013  
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:  
Ing. Rastislav Begán  
Licencia UDVA č. 1001

### Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013 a ktorá je uvedená ako príloha výročnej správy.

21. júl 2014  
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:  
Ing. Rastislav Begán  
Licencia UDVA č. 1001

**ŠKODA SLOVAKIA, a.s.**

Správa nezávislého audítora  
a účtovná zvierka  
k 31. decembru 2013

## **Obsah**

Správa nezávislého audítora

Súvaha k 31. decembru 2013

Výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013



**KPMG Slovensko spol. s r. o.**  
Dvořákovo nábrežie 10  
P. O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11  
Fax +421 (0)2 59 98 42 22  
Internet www.kpmg.sk

## **Správa nezávislého audítora**

Akcionáriovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ŠKODA SLOVAKIA, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti*

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.


*Názor*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

7. marec 2014  
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96



  
Zodpovedný audítor:  
Ing. Rastislav Begán  
Licencia UDVA č. 1001

Súvaha  
k 31. decembru 2013

# SÚVAHA

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 9 3 4 7 4

IČO

3 4 1 2 0 2 2 0

SK NACE

3 3 . 2 0 . 0

Účtovná zvierka

- riadna  
 - mimoriadna

Účtovná zvierka

- zostavená  
 - schválená

Za obdobie

mesiac	rok
od 0 1	2 0 1 3
do 1 2	2 0 1 3

Bezprostredne  
predchádzajúce  
obdobie

mesiac	rok
od 0 1	2 0 1 2
do 1 2	2 0 1 2

(vyznačí sa )

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Š K O D A S L O V A K I A , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

H o r n o p o t o č n á 4

PSČ

9 1 7 0 1

Obec

T r n a v a



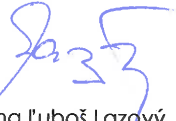
Telefón

0 0 3 3 / 5 5 0 2 0 2 3

Fax

0 0 3 3 / 5 5 0 2 0 2 5

E-mail

Zostavená dňa: 20.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účetníctva:  Mária Lipovská	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účetnej zvierky:  Ing. Marta Juranová	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:  Ing. Ľuboš Lazový
Schválená dňa:			

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV  b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	<b>Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061</b>	<b>001</b>	5 919 755	1 419 342	4 500 413	3 962 543
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021</b>	<b>002</b>	2 186 130	1 419 342	766 788	767 682
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)</b>	<b>003</b>	57 419	40 937	16 482	5 110
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
	2. Softvér (013)-/073, 091A/	005	57 419	40 937	16 482	5 110
	3. Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	0	0	0	0
	4. Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
	5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	0	0	0	0
	6. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0
	7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)</b>	<b>011</b>	2 128 711	1 378 405	750 306	762 572
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	12 725	0	12 725	12 725
	2. Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 027 386	580 456	446 930	489 124
	3. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	1 083 247	792 596	290 651	260 723
	4. Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0
	5. Základné stádo a fažné zvieratá (026)-/086, 092A/	016	0	0	0	0
	6. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	5 353	5 353	0	0
	7. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	0	0	0	0
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	0	0	0	0
	9. Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)</b>	<b>021</b>	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	0	0	0	0
	3. Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
	4. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055</b>	<b>030</b>	<b>3 708 651</b>	<b>0</b>	<b>3 708 651</b>	<b>3 179 386</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby súčet (r. 032 až 037)</b>	<b>031</b>	<b>99 716</b>	<b>0</b>	<b>99 716</b>	<b>42 118</b>
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	25 296	0	25 296	42 118
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Výrobky (123)-194	034	0	0	0	0
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	74 420	0	74 420	0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)</b>	<b>038</b>	<b>67 654</b>	<b>0</b>	<b>67 654</b>	<b>76 665</b>
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	67 654	0	67 654	76 665
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)</b>	<b>046</b>	<b>2 251 540</b>	<b>0</b>	<b>2 251 540</b>	<b>1 659 523</b>
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 239 288	0	2 239 288	1 585 985
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	11 819	0	11 819	73 081
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	433	0	433	457

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV  b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
<b>B.IV.</b>	<b>Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)</b>	<b>055</b>	1 289 741	0	1 289 741	1 401 080
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	12 200	0	12 200	39 430
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	1 277 541	0	1 277 541	1 361 650
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)</b>	<b>061</b>	24 974	0	24 974	15 475
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	1 042	0	1 042	1 068
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	21 532	0	21 532	14 407
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	2 400	0	2 400	0

DIČ: 2020393474

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	<b>Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121</b>	<b>066</b>	4 500 413	3 962 543
<b>A.</b>	<b>Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087</b>	<b>067</b>	1 618 541	1 414 632
<b>A.I.</b>	<b>Základné imanie súčet (r. 069 až 072)</b>	<b>068</b>	331 960	331 960
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	331 960	331 960
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/ 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
<b>A.II.</b>	<b>Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)</b>	<b>073</b>	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
<b>A.III.</b>	<b>Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)</b>	<b>080</b>	158 462	158 462
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	158 462	158 462
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
<b>A.IV.</b>	<b>Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086</b>	<b>084</b>	903 187	713 977
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	903 187	713 977
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	0
<b>A.V.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)</b>	<b>087</b>	224 932	210 233
<b>B.</b>	<b>Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118</b>	<b>088</b>	2 833 690	2 488 140
<b>B.I.</b>	<b>Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)</b>	<b>089</b>	729 278	777 324
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	117 237	114 492
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	505 263	538 191
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	106 778	124 641
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)</b>	<b>094</b>	76 996	84 101
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	0	0

DIČ: 2020393474

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	76 996	84 101
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Odlžený daňový záväzok (481A)	105	0	0
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)</b>	<b>106</b>	<b>2 027 416</b>	<b>1 626 715</b>
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	808 102	388 655
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	655 160	803 991
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	2 489	0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	178 592	184 423
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	122 002	112 838
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	258 697	136 324
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	2 374	484
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)</b>	<b>117</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery r. 119 + r. 120</b>	<b>118</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)</b>	<b>121</b>	<b>48 182</b>	<b>59 771</b>
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	719	1 263
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	31 999	43 044
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	15 464	15 464

Výkaz ziskov a strát  
za rok končiaci 31. decembrom 2013

# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 9 3 4 7 4

Účtovná zvierka

- riadna  
 - mimoriadna

Účtovná zvierka

- zostavená  
 - schválená

Za obdobie

mesiac	rok
od 0 1	2 0 1 3
do 1 2	2 0 1 3

IČO

3 4 1 2 0 2 2 0

SK NACE

3 3 . 2 0 . 0

(vyznačuje sa )

Bezprostredne  
predchádzajúce  
obdobie

mesiac	rok
od 0 1	2 0 1 2
do 1 2	2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Š K O D A S L O V A K I A , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

H o r n o p o t o č n á 4

PSČ

9 1 7 0 1

Obec

T r n a v a




Telefón

0 0 3 3 / 5 5 0 2 0 2 3

Fax

0 0 3 3 / 5 5 0 2 0 2 5

E-mail

Zostavený dňa: 20.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  Mária Lipovská	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:  Ing. Marta Juranová	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:  Ing. Ľuboš Lazový
Schválený dňa:			

DIČ: 2020393474

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Označenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	592 821	485 175
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	394 978	409 355
<b>+</b>	<b>Obchodná marža r. 01 - r. 02</b>	<b>03</b>	197 843	75 820
<b>II.</b>	<b>Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07</b>	<b>04</b>	14 789 089	9 182 637
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	14 789 089	9 182 637
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	0	0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
<b>B.</b>	<b>Výrobná spotreba r. 09 + r. 10</b>	<b>08</b>	11 103 507	5 347 735
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 144 195	1 129 918
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	9 959 312	4 217 817
<b>+</b>	<b>Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08</b>	<b>11</b>	3 883 425	3 910 722
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 451 338	3 408 813
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 462 634	2 472 471
2.	Odmeny členom orgánov spoločností a družstva (523)	14	21 564	21 564
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	898 176	847 978
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	68 964	66 800
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	7 081	8 948
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	119 905	163 404
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	12 133	4 006
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	2 261	2 006
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	0	0

DIČ: 2020393474

Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	11 579	13 754
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	5 044	78 456
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b> r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	<b>26</b>	321 508	266 855
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	108	285
N.	Nákladové úroky (562)	39	0	0
XI.	Kurzové zisky (663)	40	120	677
O.	Kurzové straty (563)	41	224	1 554

DIČ: 2020393474

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	17 491	15 805
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b> r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-17 487	-16 397
**	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred</b> <b>zdanením r. 26 + r. 46</b>	47	304 021	250 458
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	79 089	40 225
S.1	- splatná (591, 595)	49	70 078	67 690
2.	- odložená (+/- 592)	50	9 011	-27 465
**	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r.</b> <b>47 - r. 48</b>	51	224 932	210 233
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred</b> <b>zdanením r. 52 - r. 53</b>	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po</b> <b>zdanení r. 54 - r. 55</b>	58	0	0
***	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred</b> <b>zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]</b>	59	304 021	250 458
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po</b> <b>zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]</b>	61	224 932	210 233

Poznámky individuálnej účtovnej závierky  
zostavenej k 31. decembru 2013

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 9 3 4 7 4

**Poznámky  
individuálnej účtovnej závierky  
zostavenej k 31. decembru 2013**

 v  - eurocentoch  - celých eurách

Za obdobie od mesiac 0 1 rok 2 0 1 3 do mesiac 1 2 rok 2 0 1 3

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 3 0 3 1 9 9 5

Účtovná závierka

 \*)  
 - riadna  
 - mimoriadna  
 - priebežná

Účtovná závierka

 \*)  
 - zostavená  
 - schválená

IČO

3 4 1 2 0 2 2 0

DIČ

2 0 2 0 3 9 3 4 7 4

Kód SK NACE

3 3 2 0 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Š K O D A S L O V A K I A , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

H O R N O P O T O Č N Á

Číslo

4

PSČ

9 1 7 0 1

Názov obce

T R N A V A



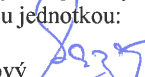
Číslo telefónu

0 0 3 3 / 5 5 0 2 0 2 3

Číslo faxu

0 0 3 3 / 5 5 0 2 0 2 5

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 21.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: Mária Lipovská 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: Ing. Marta Juranová 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: Ing. Ľuboš Lazový 
-----------------------------	--	--	--

**A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE****1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:**

ŠKODA SLOVAKIA, a.s.  
Hornopotočná 4  
917 01 Trnava

Spoločnosť ŠKODA SLOVAKIA, a.s. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 23. marca 1995 ako ŠKODA, SLOVAKIA, s.r.o. a do obchodného registra bola zapísaná 25. apríla 1995 (Obchodný register Okresného súdu v Trnave, oddiel Sro, vložka č.1176/T). Na akciovú spoločnosť bola zaregistrovaná dňa 6. januára 2006 na Obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, oddiel Sa, vložka číslo 10411/T. IČO Spoločnosti: 34 120 220.

**2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:**

- kúpa tovaru za účelom predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovanie obchodu v rozsahu voľnej živnosti,
- zámočníctvo,
- kovoobrábanie,
- výroba a stavba strojov a prístrojov s mechanickým pohonom,
- oprava a údržba elektrických strojov a prístrojov,
- montáž a opravy meracej a regulačnej techniky,
- automatizované spracovanie dát,
- poskytovanie software, predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom,
- projektovanie stavieb,
- montáž, rekonštrukcia, opravy a údržba zariadení a ich častí,
- vykonávanie skúšok zariadení,
- opravy a údržba vyhradených zdvíhacích zariadení a ich častí a vykonávanie odborných prehliadok a skúšok.

**3. Údaje o neobmedzenom ručení**

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

**4. Priemerný počet zamestnancov**

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	116	119
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	115	122
počet vedúcich zamestnancov	5	5

**5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

**6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

Valné zhromaždenie schválilo dňa 29. augusta 2013 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

**7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 23. septembra 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 19. septembra 2013.

**8. Schválenie audítora**

Valné zhromaždenie 29. augusta 2013 schválilo spoločnosť KPMG ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

**B. ORGÁNY A AKCIONÁRI SPOLOČNOSTI**

## Predstavenstvo

Predseda predstavenstva: Ing. Ľuboš Lazový  
Podpredseda predstavenstva: Mgr. Rastislav Krčmár  
Člen predstavenstva: Jiří Kaiser

## Dozorná rada

Predseda dozornej rady: Ing. Miroslav Fiala  
Člen dozornej rady: Ilya Novikov  
Člen dozornej rady: Ing. Milan Haveta

**C. ORGÁNY A AKCIONÁRI SPOLOČNOSTI**

Štruktúra akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2013:

Akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
ŠKODA JS, a.s., Plzeň, ČR	331 960	100	100	-
<b>Spolu</b>	<b>331 960</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

**D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU**

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ŠKODA JS a.s. Orlická 266, 316 06 Plzeň, Česká republika, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny POWER MACHINES B.V. Haaksbergweg 13, dreeftr.1101, 1101 Amsterdam Zuidooost, Holandské kráľovstvo, identifikačné číslo: 342 04 885. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny na najvyššej úrovni zostavuje spoločnosť OMZ, United Heavy Machinery 25, build. 1, Ermolaevskij per., Moskva, 123379, Ruská federácia. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

**E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH****a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

**b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťnú a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať sa začína ihneď po uvedení majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevyšuje 2 400 EUR sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevyšuje 1 700 EUR, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania a DHM nad 1 700 EUR sa odpisuje.

Pozemky a obstarávaný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	40	lineárna	2,5
Stavby	40, 30	zrýchlená	koeficient
Samostatný hmotný majetok			
<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	4; 8; 15	lineárna	25; 12,5; 6,7
<i>Dopravné prostriedky</i>	4	lineárna	25

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

#### c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou FIFO.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak obstarávací cena alebo vlastné náklady zásob sú vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

#### d) Zákazková výroba

Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy percenta dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa zisťuje ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazku k celkovým nákladom na zákazku podľa rozpočtu (angl. percentage-of-completion-method).

#### e) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevykonalosti pohľadávok.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

#### f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

**g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**h) Opravné položky**

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

**i) Rezervy**

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na farchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Spoločnosť vytvára dlhodobé rezervy na garancie a odchodné do dôchodku a krátkodobé rezervy predovšetkým na mzdové náklady (bonusy a nevyčerpané dovolenky), krátkodobú rezervu na overenie a zverejnenie účtovnej závierky a na nevyfakturované dodávky súvisiace s rozpracovanými zákazkami.

**j) Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**k) Zamestnanecké požitky**

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a bonusy a ostatné nepeňažné požitky (zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, v ktorom ich zamestnanci Spoločnosti využili.

Spoločnosť prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové sporenie 3% z objemu vyplatenéj mzdy.

Dôchodkový program s vopred stanoveným dôchodkovým plnením

V prípade programu s vopred stanoveným dôchodkovým plnením je stanovená výška plnenia, ktorú zamestnanec pri odchode do dôchodku dostane. Výška plnenia závisí od viacerých faktorov, akými sú napr. vek, počet odpracovaných rokov či mzda.

Minimálna požiadavka Zákonníka práce na príspevok pri odchode do starobného dôchodku je vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy. Na základe Mzdového predpisu spoločnosti, platného pre rok 2013 je Spoločnosť okrem toho povinná vyplatiť zamestnancom pri odchode do dôchodku:

- 1-násobok priemernej mesačnej mzdy, ak v spoločnosti odpracoval do 10 rokov
- 1,5-násobok priemernej mesačnej mzdy, ak v spoločnosti odpracoval do 20 rokov
- 2-násobok priemernej mesačnej mzdy, ak v spoločnosti odpracoval nad 20 rokov

Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách, a to vo výške:  
200 EUR pri dovŕšení 50 rokov veku, ak je doba zamestnania v Spoločnosti do 10 rokov  
300 EUR pri dovŕšení 50 rokov veku, ak je doba zamestnania v Spoločnosti do 20 rokov  
400 EUR pri dovŕšení 50 rokov veku, ak je doba zamestnania v Spoločnosti nad 20 rokov

Taký istý alebo podobný záväzok je včlenený do Mzdového predpisu spoločnosti, platného pre rok 2012. Spoločnosť vzbudila na strane zamestnancov očakávanie, že bude pokračovať v poskytovaní požitkov. Podľa usúdenia vedenia Spoločnosti nie je prerušenie ich poskytovania v súčasnosti reálne.

Záväzok, týkajúci sa dôchodkového programu s vopred stanoveným dôchodkovým plnením, je vyjadrený v jeho súčasnej hodnote k súvahovému dňu, spolu s úpravami, vyplývajúcimi z nezrealizovaných matematicko-poisťných ziskov alebo strát a nákladmi minulej služby. Uvedený záväzok počíta raz ročne spoločnosť metódou diskontovania odhadovaných peňažných tokov pri úrokovej miere 5%.

Poistno-matematické zisky alebo straty, vznikajúce z úprav a zmien v poisťno-matematických predpokladoch, sa účtujú do výkazu ziskov a strát v dobe ich realizácie. Zmeny v dôchodkovom pláne sa účtujú do výkazu ziskov a strát počas priemernej zostatkovej doby zamestnania daných zamestnancov.

Hlavné poistno-matematické predpoklady použité na výpočet záväzku týkajúceho sa dôchodkového programu sú nasledovné:

Priemerný počet zamestnancov k 31. decembru 2013	115,65
Predpokladané zvýšenie miezd	0 %
Diskontná sadzba	5 %
Dlhodobá inflácia	2 %

#### l) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

#### m) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovať voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

#### n) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

#### o) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný leasing je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu tohto majetku. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu.

Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60% doby odpisovania podľa daňových predpisov, nie však menej ako 3 roky. Každá platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, ktoré sú vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

Finančný leasing sa aktivuje v účtovníctve nájomcu v deň prijatia majetku na príslušný účet majetku (so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu) v ocenení, ktoré sa rovná celkovej výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu sa odpisuje v účtovníctve nájomcu.

#### p) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na slovenskú menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému zostavuje účtovná závierka prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa na menu euro už neprepočítavajú.

#### q) Výnosy

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote. Výnosové úroky sa účtujú na základe časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej miery.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby za činnosti, vyplývajúce zo ZoD na dostavbu EMO 3,4, podporných činností pri dostavbe, demontáži kondenzátorov, montáži kondenzátorov, servisných činností na zdvíhacích zariadeniach, dodávok náhradných dielov pre jadrové elektrárne.

## F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľke na stranách 9 a 10.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou (a ďalšie prípady) vo výške 1 205 818 EUR (2012: 1 205 818 EUR) v nasledovných poisťovných spoločnostiach:

- Česká poisťovňa Slovensko, a.s. Bratislava
- UNIQA poisťovňa a.s. Bratislava
- Komunálna poisťovňa a.s., Bratislava
- QBE Slovensko

Drobný dlhodobý nehmotný majetok zaúčtovaný priamo do nákladov predstavoval k 31. decembru 2013 čiastku 7 171 EUR (k 31. decembru 2012: 15 075 EUR).

Drobný dlhodobý hmotný majetok zaúčtovaný priamo do nákladov predstavoval k 31. decembru 2013 čiastku 12 492 EUR (k 31. decembru 2012: 19 367 EUR).

Na dlhodobý majetok nebolo zriadené záložné právo.

Spoločnosť v roku 2008 obstarala vydržaním nehnuteľnosť (administratívnu budovu v unimobunke v Mochovciach) vo výške 117 tis. EUR, ktorú k 31. decembru 2013 vykazuje ako svoj majetok. Vlastnícke právo k nej bolo na Spoločnosť prevezené v decembri 2008.

SKODA Slovakia								
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku								
31.12.2013								
Bežné účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	42 439	0	0	0	0	0	42 439
Prírastky	0	0	0	0	0	14 980	0	14 980
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	14 980	0	0	0	-14 980	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	57 419	0	0	0	0	0	57 419
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	37 329	0	0	0	0	0	37 329
Prírastky	0	3 608	0	0	0	0	0	3 608
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	40 937	0	0	0	0	0	40 937
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 110	0	0	0	0	0	5 110
Stav na konci účtovného obdobia	0	16 482	0	0	0	0	0	16 482

SKODA SLOVAKIA a.s.								
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku								
31.12.2012								
Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	42 947	0	0	0	0	0	42 947
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	508	0	0	0	0	0	508
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	42 439	0	0	0	0	0	42 439
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	34 541	0	0	0	0	0	34 541
Prírastky	0	3 296	0	0	0	0	0	3 296
Úbytky	0	508	0	0	0	0	0	508
Stav na konci účtovného obdobia	0	37 329	0	0	0	0	0	37 329
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	8 406	0	0	0	0	0	8 406
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 110	0	0	0	0	0	5 110

*ŠKODA Slovakia a.s.*  
 Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku  
 31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľs- ké celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávan- ý dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
<b>Prvotné ocenenie</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	12 725	1 027 386	1 064 691	0	0	5 353	0	0	2 110 155
Prírastky	0	0	0	0	0	0	104 031	0	104 031
Úbytky	0	0	-85 474	0	0	0	0	0	-85 474
Presuny	0	0	104 031	0	0	0	-104 031	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	12 725	1 027 386	1 083 248	0	0	5 353	0	0	2 128 712
<b>Oprávky</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	538 262	803 968	0	0	5 353	0	0	1 347 583
Prírastky	0	42 194	74 103	0	0	0	0	0	116 297
Úbytky	0	0	-85 474	0	0	0	0	0	-85 474
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	580 456	792 597	0	0	5 353	0	0	1 378 406
<b>Opravné položky</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Zostatková hodnota</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	12 725	489 124	260 723	0	0	0	0	0	762 572
Stav na konci účtovného obdobia	12 725	446 930	290 651	0	0	0	0	0	750 306

*ŠKODA SLOVAKIA, a.s.*  
 Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku  
 31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
<b>Prvotné ocenenie</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	12 725	1 017 440	1 105 016	0	0	5 353	1 940	0	2 142 474
Prírastky	0	9 946	37 360	0	0	0	0	0	47 306
Úbytky	0	0	77 686	0	0	0	0	0	77 686
Presuny	0	0	0	0	0	0	-1 940	0	-1 940
Stav na konci účtovného obdobia	12 725	1 027 386	1 064 690	0	0	5 353	0	0	2 110 154
<b>Oprávky</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	494 602	765 206	0	0	5 353	0	0	1 265 161
Prírastky	0	43 660	116 448	0	0	0	0	0	160 108
Úbytky	0	0	77 686	0	0	0	0	0	77 686
Stav na konci účtovného obdobia	0	538 262	803 968	0	0	5 353	0	0	1 347 583
<b>Opravné položky</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Zostatková hodnota</b>									
Stav na začiatku účtovného obdobia	12 725	522 838	339 810	0	0	0	1 940	0	877 313
Stav na konci účtovného obdobia	12 725	489 124	260 722	0	0	0	0	0	762 571

## 2. Údaje o zákazkovej výrobe

Výnosy zo zákazkovej výroby boli stanovené na základe ceny dohodnutej v zmluve a vykázané v bežnom účtovnom období podľa stupňa dokončenia zákazky. Stupeň dokončenia zákazky sa zistil ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a rozpočtovaných zmluvných nákladov na zákazkovú výrobu. Do výpočtu sa zahrnuli len tie náklady, ktoré zodpovedajú už vykonanej práci.

Stupeň dokončenia zákazky sa určuje pomerom skutočne vynaložených nákladov k celkovým nákladom na zákazku podľa rozpočtu, tzv. metóda 'percentage of completion' alebo 'POC'.

Informácie o zákazkovej výrobe sú zobrazené v nasledujúcich tabuľkách :

	2013	2012	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c	d
Výnosy zo zákazkovej výroby	14 774 923	9 182 637	46 847 844
Náklady na zákazkovú výrobu	13 939 805	8 270 108	43 574 010
Hrubý zisk / hrubá strata	835 118 0	912 529	3 273 834

	2013	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c
Hodnota zákazkovej výroby		
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	14 626 092	47 800 663
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	148 831	-952 819
Suma prijatých preddavkov	0	0
Suma zadržanej platby	0	0

### 3. Pohľadávky

Veková štruktúra pohľadávok je uvedená v nasledujúcej tabuľke :

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	2 221 611	17 677	2 239 288
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	11 819	0	11 819
Iné pohľadávky	433	0	433
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>2 233 863</b>	<b>17 677</b>	<b>2 251 540</b>

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	1 537 398	48 587	1 585 985
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	73 081		73 081
Iné pohľadávky	457	0	457
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>1 610 936</b>	<b>48 587</b>	<b>1 659 523</b>

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481) a čistá hodnota zákazky (účet 316). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti F.4. a informácie o čistej hodnote zákazky v časti F.2.

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	17 677	48 587
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 233 863	1 610 936
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>2 251 540</b>	<b>1 659 523</b>
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	67 654	76 665
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>67 654</b>	<b>76 665</b>

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	0
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	556 345	556 345
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	0	0

**4. Odložená daňová pohľadávka/odložený daňový záväzok**

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	304 521	329 505
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-612 041	-662 832
– zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	23%
<b>Odložená daňová pohľadávka</b>	<b>67 654</b>	<b>76 665</b>
<b>Uplatnená daňová pohľadávka</b>	<b>67 654</b>	<b>76 665</b>
Zaúčtovaná ako náklad	-9 011	27 465
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
<b>Odložený daňový záväzok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Zmena odloženého daňového záväzku</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

S účinnosťou od 1. januára 2014 sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Jednou z dôležitých zmien novely zákona o dani z príjmov je zmena sadzby dane z príjmov právnických osôb z 23 % na 22 %.

**5. Finančné účty**

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladni a účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	12 200	39 430
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	1 277 541	1 361 650
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
<b>Spolu</b>	<b>1 289 741</b>	<b>1 401 080</b>

**6. Časové rozlíšenie**

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
<b>Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>1 042</b>	<b>1 068</b>
Obchodné meno	1 042	1 068
<b>Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>21 532</b>	<b>14 407</b>
Poistné za autá	8 743	6 303
Ostatné	12 789	8 104
<b>Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>2 400</b>	<b>0</b>
Ostatné	2 400	0
<b>Spolu</b>	<b>24 974</b>	<b>15 475</b>

**G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**
**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní a rozdelení zisku sú uvedené v časti O a C.

**2. Rezervy**

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav k 31. 12. 2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2013
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>538 191</b>	<b>47 805</b>	<b>71 733</b>	<b>9 000</b>	<b>505 263</b>
<b>Ostatné rezervy dlhodobé</b>					
Rezervy na záručné opravy	513 541	47 805	71 733	9 000	480 613
Odchodné do dôchodku a jubileá	24 650	0	0	0	24 650
<b>Ostatné rezervy dlhodobé spolu</b>	<b>538 191</b>	<b>47 805</b>	<b>71 733</b>	<b>9 000</b>	<b>505 263</b>
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>239 133</b>	<b>224 015</b>	<b>239 133</b>	<b>0</b>	<b>224 015</b>
<b>Zákonné rezervy krátkodobé</b>					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	104 888	107 208	104 888	0	107 208
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	9 604	10 029	9 604	0	10 029
<b>Zákonné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>114 492</b>	<b>117 237</b>	<b>114 492</b>	<b>0</b>	<b>117 237</b>
<b>Ostatné rezervy krátkodobé</b>					
Odmeny pracovníkom	124 641	106 778	124 641	0	106 778
	<b>124 641</b>	<b>106 778</b>	<b>124 641</b>	<b>0</b>	<b>106 778</b>
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
<b>Ostatné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>124 641</b>	<b>106 778</b>	<b>124 641</b>	<b>0</b>	<b>106 778</b>

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 31. 12. 2011				k 31. 12. 2012
	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>508 524</b>	<b>53 004</b>	<b>7 696</b>	<b>15 641</b>	<b>538 191</b>
<b>Ostatné rezervy dlhodobé</b>					
Rezervy na záručné opravy	484 600	52 278	7 696	15 641	513 541
Odchodné do dôchodku a jubileá	23 924	726			24 650
<b>Ostatné rezervy dlhodobé spolu</b>	<b>508 524</b>	<b>53 004</b>	<b>7 696</b>	<b>15 641</b>	<b>538 191</b>
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>196 629</b>	<b>239 133</b>	<b>196 629</b>	<b>0</b>	<b>239 133</b>
<b>Zákonné rezervy krátkodobé</b>					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	86 825	104 888	86 825	0	104 888
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	11 230	9 604	11 230	0	9 604
<b>Zákonné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>98 055</b>	<b>114 492</b>	<b>98 055</b>	<b>0</b>	<b>114 492</b>
<b>Ostatné rezervy krátkodobé</b>					
Odmeny pracovníkom	98 574	124 641	98 574	0	124 641
<b>Ostatné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>98 574</b>	<b>124 641</b>	<b>98 574</b>	<b>0</b>	<b>124 641</b>
Nevyfakturované dodávky majetku					
<b>Ostatné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>98 574</b>	<b>124 641</b>	<b>98 574</b>	<b>0</b>	<b>124 641</b>

Rezerva na záručné opravy vo výške 47 805 EUR bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy výrobkov, ktoré boli predané pred 31. decembrom 2013. Rezervy na záručné opravy sa použijú do roku 2021, podľa dĺžky trvania jednotlivých garančných zmlúv.

Rezerva na odchodné do dôchodku a na životné a pracovné jubileá bola vytvorená s použitím poistnej matematiky. Rezerva na odchodné do dôchodku a jubileá bude použitá v priemere do roku 2044.

### 3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>76 996</b>	<b>84 101</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	76 996	84 101
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>2 027 416</b>	<b>1 626 715</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 001 695	1 606 036
Záväzky po lehote splatnosti	25 721	20 679

#### 4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
<b>Začiatkový stav sociálneho fondu</b>	<b>84 101</b>	<b>25 837</b>
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	12 336	12 284
Tvorba sociálneho fondu zo zisku, strana 27	21 023	79 331
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>33 359</i>	<i>91 615</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>40 465</i>	<i>33 351</i>
<b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>	<b>76 995</b>	<b>84 101</b>

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

#### 5. Bankové úvery

Spoločnosť v roku 2013 nečerpala žiadny bankový úver. Kontokorentný bankový úver k 31. decembru 2013 eviduje nulový zostatok (2012: 0 EUR). Kontokorentný úver má spoločnosť zmluvne dohodnutý s VÚB, a.s. vo výške 1 000 000 EUR.

#### 6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
<b>Výdavky budúcich období dlhodobé</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>719</b>	<b>1 263</b>
Kreditné karty VISA	719	1 263
<b>Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>31 999</b>	<b>43 044</b>
Odpisy vydržaného majetku (UNIMO)	31 999	43 044
<b>Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>15 464</b>	<b>15 464</b>
Odpisy vydržaného majetku (UNIMO)	15 464	15 464
<b>Spolu</b>	<b>48 182</b>	<b>59 771</b>

**H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**
**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu a	Služby a zákazky		Tovar		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013	2012
Slovenská republika	9 917 463	1 350 894	592 821	485 175	<b>10 510 284</b>	<b>1 836 069</b>
Česká republika	4 844 159	7 699 177	0	0	<b>4 844 159</b>	<b>7 699 177</b>
Iné	27 467	132 567	0	0	<b>27 467</b>	<b>132 567</b>
<b>Spolu</b>	<b>14 789 089</b>	<b>9 182 637</b>	<b>592 821</b>	<b>485 175</b>	<b>15 381 910</b>	<b>9 667 812</b>

Súčasťou vykázaných výnosov sú aj výnosy vyplývajúce z transakcií s organizačnými zložkami. Nakoľko organizačné zložky nemajú právnu subjektivitu, výnosy voči nim sú vykázané podľa hlavných teritórií príslušného zriaďovateľa.

**2. Aktivácia, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti**

V roku 2013 spoločnosť neaktivovala žiadny dlhodobý hmotný majetok. Prehľad o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31.12.2013	31.12.2012
<b>Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>11 579</b>	<b>13 754</b>
Odpisy budovy nadobudnutej vydržaním	11 045	12 150
Poistné plnenie	411	394
Dotácie z USVaR	0	1 210
Iné	123	0
<b>Finančné výnosy, z toho:</b>	<b>228</b>	<b>963</b>
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>120</i>	<i>678</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	120	677
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>108</i>	<i>285</i>
Výnosové úroky	108	285

**3. Čistý obrat**

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	14 166	8 452
Tržby za tovar	592 821	485 175
Výnosy zo zákazky	14 774 923	9 174 185
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	23 940	18 722
<b>Čistý obrat spolu</b>	<b>15 405 850</b>	<b>9 686 534</b>

**I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**
**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	31.12.2013	31.12.2012
<b>Náklady za poskytnuté služby, z toho:</b>	<b>9 959 312</b>	<b>4 217 817</b>
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	19 850	19 876
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	19 850	19 876
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<b>9 939 462</b>	<b>4 197 941</b>
Nakupované práce na zákazky	9 474 815	3 628 029
Doprava a cestovné	148 729	173 378
Oprava a údržba	10 112	21 217
Prenájom a operatívny lízing	119 818	105 164
Náklady na inzerciu, reklama	9 166	9 084
Iné uisťovacie služby a daňové poradenstvo	9 823	11 272
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	69 192	51 243
Reprezentačné	14 801	18 873
Ostatné	83 006	179 681
 <b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>5 044</b>	<b>78 456</b>
Tvorba a zrušenie rezerv	-32 928	32 308
Poistenie	24 784	37 558
Iné	13 188	8 590
 <b>Finančné náklady, z toho:</b>	<b>17 715</b>	<b>17 359</b>
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	224	1 554
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	224	1 554
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov z toho:</i>	<b>17 491</b>	<b>15 805</b>
Nákladové úroky	0	0
Bankové poplatky	17 491	15 805

**J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV**

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	304 021		100,00 %	250 458		100,00 %
teoretická daň		69 925	23,00 %		47 587	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	206 711	47 544	15,64 %	228 172	43 353	17,31 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-206 132	-47 410	-15,59 %	-122 644	-23 302	-9,30 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	100	19	0,01 %	275	52	0,02 %
<b>Spolu</b>	<b>304 700</b>	<b>70 078</b>	<b>23,05 %</b>	<b>356 261</b>	<b>67 690</b>	<b>27,03 %</b>
<b>Splatná daň z príjmov</b>		<b>70 078</b>	<b>23,05 %</b>		<b>67 690</b>	<b>27,03 %</b>
<b>Odložená daň z príjmov</b>		<b>9 011</b>	<b>2,96 %</b>		<b>-27 465</b>	<b>-10,97 %</b>
<b>Celková daň z príjmov</b>		<b>79 089</b>	<b>26,01 %</b>		<b>40 225</b>	<b>16,06 %</b>

S účinnosťou od 1. januára 2014 sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Jednou z dôležitých zmien novely zákona o dani z príjmov je zmena sadzby dane z príjmov právnických osôb z 23 % na 22 %.

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-3 075	5 640
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

**K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**

Spoločnosť eviduje na podsúvahových účtoch 349 ks imitátorov palivových a pracovných kaziet, u ktorých dosiaľ nie je jasný právny nárok na vlastníctvo. Tento materiál môže Spoločnosť viesť iba na podsúvahovom účte z dôvodu jeho umiestnenia v našom sklade (čiastočne) na základe zápisu o prevzatí. Hodnota týchto imitátorov bola určená znaleckými posudkami vo výške 2 731 726 EUR. Evidované sú v cene 0,03 € za kus.

**1. Majetok v nájme**

Spoločnosť má v nájme formou operatívneho lízingu 15 osobných motorových vozidiel od firmy ARVAL, ktoré neuvádza ako svoj majetok a náklady za prenájom uvádza vo Výkaze ziskov a strát. Rámcová zmluva o operatívnom prenájme je uzatvorená na dobu neurčitú. Ročné náklady na nájomné predstavujú výšku 77 493 EUR.

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 2 veľkoformátové kopírovacie tlačiarne od tretej osoby. Zmluva s firmou FAX COPY je uzatvorená na 48 mesiacov. Tieto zariadenia spoločnosť neuvádza ako svoj majetok. Ročné náklady na nájomné predstavujú výšku 4 049 EUR.

**2. Prehľad podsúvahových položiek**

Nižšie sú uvedené významné podsúvahové položky:

	2013	2012
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	0	0
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závazky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z lízingu	0	0
Závazky z lízingu	81 542	81 542
Iné položky	0	0

**L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH****1. Podmienené záväzky**

Spoločnosť má tieto prípadné ďalšie záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe:

Spoločnosť poskytla bankové záruky vo forme bianko zmenky:

MVE Turá na Hrone pre MVE Slovakia v sume 5 000 EUR so splatnosťou do 13.10.2013  
M19B realizačná pre SE, a.s. v sume 11 620 EUR so splatnosťou do 30.6.2014  
M19B realizačná pre SE, a.s. v sume 5 810 EUR so splatnosťou do 15.8.2014  
Montáž realizačná lot TG 31,32 pre ŠKODA POWER v sume 94 581,40 EUR so splatnosťou do 30.3.2013  
Montáž realizačná lot TG 41,42 pre ŠKODA POWER v sume 87 728,25 EUR so splatnosťou do 30.11.2013  
D3.1 zábezpeka na tender pre JAVYS v sume 390 000 EUR so splatnosťou do 9.1.2013  
D3.2 zábezpeka na tender pre JAVYS v sume 40 000 EUR so splatnosťou do 20.3.2013  
D1.2 zábezpeka na tender pre ŠKODA POWER v sume 160 000 EUR so splatnosťou do 3.4.2013  
Montáž kondenzátorov záručná lot TG 31,32 pre ŠKODA POWER v sume 37 832,56 EUR so splatnosťou do 30.03.2015  
Montáž kondenzátorov záručná lot TG 41,42 pre ŠKODA POWER v sume 35 091,30 EUR so splatnosťou do 30.11.2015  
Opravy a údržba ZZ 4. Časť zábezpeka pre JAVYS, a.s., J. Bohunice v sume 28 000,- EUR so splatnosťou do 15.12.2013  
OPaOS VTZ zábezpeka pre JAVYS, a.s., J. Bohunice v sume 7 000,- EUR so splatnosťou do 31.01.2014

Bankové záruky sú vystavené VÚB, a.s.

Spoločnosť nemá žiadne ďalšie záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

Prehľad podmienených záväzkov za bežné účtovné obdobie:

	31.12.2013	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	0	0
Z poskytnutých záruk	84 544	0
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0	0
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0
Z ručenia	0	0
Iné podmienené záväzky	0	0

	31.12.2012	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	0	0
Z poskytnutých záruk	788 930	0
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0	0
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0
Z ručenia	0	0
Iné podmienené záväzky	0	0

Hodnota poskytnutých záruk k 31.12.2013 v sume 84 544 EUR predstavuje sumu otvorených záruk k uvedenému dátumu. 788 930 EUR predstavuje sumu všetkých otvorených záruk počas roka 2012.

## 2. Podmienený majetok

Spoločnosť neviduje žiadny podmienený majetok.

**M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**

Príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období dosiahli výšku 21 564 EUR (v predchádzajúcom účtovnom období: 23 662 EUR). Príjmy predstavujú odmeny za funkcie členov štatutárnych orgánov a Dozornej rady vrátane ročnej odmeny.

Prehľad o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov:

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	b		iných	c		iných
	štatutárnych	dozorných		štatutárnych	dozorných	
a	Časť 1 - rok 2013	Časť 2 - rok 2012	Časť 1 - rok 2013	Časť 2 - rok 2012		
Peňažné príjmy	11 231	11 231	0	0	0	0
	11 831	11 831	0	0	0	0
Nepeňažné príjmy	409	205	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Peňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nepeňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté úvery	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté záruky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0

**N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB**

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami s materskou spoločnosťou ŠKODA JS, a.s. Plzeň uzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 9 3 4 7 4

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
<b>Materská spoločnosť</b>			
Nákup komponentov na zákazky (dohodnuté obchody)	01	490 377	559 941
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>01</i>	<i>490 377</i>	<i>559 941</i>
Nákup služieb - (dohodnuté obchody)	01	153 141	129 727
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>01</i>	<i>153 141</i>	<i>129 727</i>
Licenčné poplatky	05	26	26
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>05</i>	<i>26</i>	<i>26</i>
Iný obchod	11	20 017	26 014
Predaj výrobkov, služieb a tovaru	02	# 4 731 921	5 997 859
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>02</i>	<i>4 731 921</i>	<i>5 997 859</i>

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 05 – licencia
- 11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v EUR):

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	1 133 648	519 157
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
<b>Spolu aktíva</b>	<b>1 133 648</b>	<b>519 157</b>
Závazky z obchodného styku	410 357	51 803
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku - prijatý preddavok	0	0
<b>Spolu pasíva</b>	<b>410 357</b>	<b>51 803</b>

Transakcie medzi spriaznenými stranami sa uskutočnili za bežných obchodných podmienok.

#### O. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

**P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ**

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav k 31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
	b	c	d	e	f
Základné imanie	331 960	0	0	0	331 960
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	158 462	0	0	0	158 462
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	713 977			189 210	903 187
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	210 233	224 932	21 023	-189 210	224 932
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
<b>Spoľu</b>	<b>1 414 632</b>	<b>224 932</b>	<b>21 023</b>	<b>0</b>	<b>1 618 541</b>

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav k 31.12.2011	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2012
	b	c	d	e	f
Základné imanie	331 960	0	0	0	331 960
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	158 462	0	0	0	158 462
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	713 977	713 977
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	793 308	210 233	79 331	-713 977	210 233
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>1 283 730</b>	<b>210 233</b>	<b>79 331</b>	<b>0</b>	<b>1 414 632</b>

Základné imanie („ZI“) Spoločnosti tvorí 40 kmeňových listinných akcií v nominálnej hodnote 8 299 EUR. Všetky akcie sú spojené s rovnakými právami pre akcionárov.

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

	2012
Účtovný zisk	210 233
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>2013</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	21 023
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	189 210
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
<b>Spolu</b>	<b>210 233</b>

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 224 932 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do sociálneho fondu 22 493 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 202 439 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

**Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013**

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy.

	2013	2012
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>		
Peňažné toky z prevádzky	29 310	-1 020 356
Zaplatené úroky	0	0
Prijaté úroky	108	285
Zaplatená daň z príjmov	-8 907	-283 884
Prídel do sociálneho fondu	-21 023	-79 331
Vyplatené dividendy	0	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	-512	-1 383 287
Príjmy z mimoriadnych položiek		
<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>-512</b>	<b>-1 383 287</b>
<b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>		
Nákup dlhodobého majetku	-119 011	-45 365
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	8 184	2 000
<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>	<b>-110 827</b>	<b>-43 365</b>
<b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>		
Príjmy z dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-111 339	-1 426 652
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	1 401 080	2 827 732
<b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka</b>	<b>1 289 741</b>	<b>1 401 080</b>

**Peňažné toky z prevádzky**

	2013	2012
<b>Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)</b>	<b>303 913</b>	<b>250 173</b>
<i>Úpravy o nepeňažné operácie:</i>		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	119 905	163 404
Nerealizované kurzové straty	46	67
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	-48 046	72 171
Strata/zisk z predaja dlhodobého majetku	-9 850	-2 000
Iné nepeňažné operácie	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	<u>365 968</u>	<u>483 815</u>
<b>Zmena pracovného kapitálu</b>		
Úbytok/(Prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	-661 021	1 577 286
Úbytok/(Prírastok) zásob	-57 598	9 882
(Úbytok)/Prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	<u>381 961</u>	<u>-3 091 339</u>
<b>Peňažné toky z prevádzky</b>	<u><u>29 310</u></u>	<u><u>-1 020 356</u></u>

**Peňažné prostriedky**

Peňažnými prostriedkami sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

**Peňažné ekvivalenty**

Peňažnými ekvivalentmi sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.